

**Polonia-Ustka: Servizi di svuotamento di pozzi neri e fosse settiche**  
**OJ S 17/2024 24/01/2024**  
**Avviso di aggiudicazione di appalto**  
**Servizi**

**Base giuridica:**  
Direttiva 2014/24/UE

---

**Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

**I.1. Denominazione e indirizzi**

Denominazione ufficiale: 6 Wojskowy Oddział Gospodarczy  
Indirizzo postale: Lędowo - Osiedle 1N  
Città: Ustka  
Codice NUTS: PL636 Słupski  
Codice postale: 76-271  
Paese: Polonia  
Persona di contatto: 6 Wojskowy Oddział Gospodarczy  
E-mail: [6wog.przetargi@ron.mil.pl](mailto:6wog.przetargi@ron.mil.pl)  
Tel.: +48 261231686  
Fax: +48 261231578  
**Indirizzi Internet:**  
Indirizzo principale: [www.6wog.wp.mil.pl](http://www.6wog.wp.mil.pl)  
Indirizzo del profilo di committente: <https://portal.smartpzp.pl/6wog>

**I.4. Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Altro tipo: Wojskowa jednostka budżetowa

**I.5. Principali settori di attività**

Difesa

---

**Sezione II: Oggetto**

**II.1. Entità dell'appalto**

**II.1.1. Denominazione**

Usługa serwisu przenośnych kabin WC z umywalką oraz umywalek w kompleksach administrowanych przez 6 WOG Ustka w latach 2024 - 2026.  
Numero di riferimento: 69/INFR/6WOG/2023

**II.1.2. Codice CPV principale**

90460000 Servizi di svuotamento di pozzi neri e fosse settiche

**II.1.3. Tipo di appalto**

Servizi

**II.1.4. Breve descrizione**

Przedmiotem zamówienia jest usługa serwisu przenośnych kabin WC z umywalką oraz umywalek w kompleksach administrowanych przez 6 WOG Ustka w latach 2024 - 2026r.

Zamawiający przy realizacji wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie umowy o pracę wszystkich osób wykonujących czynności w trakcie realizacji przedmiotowego zamówienia.

#### **II.1.6. Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: no

#### **II.1.7. Valore totale dell'appalto**

Valore, IVA esclusa: 676 236,00 PLN

### **II.2. Descrizione**

#### **II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: PL636 Słupski

Codice NUTS: PL637 Chojnicki

Luogo principale di esecuzione: Ustka, Słupsk, Lębork, Łeba, Chojnice, Czarne

#### **II.2.4. Descrizione dell'appalto**

Przedmiotem zamówienia jest usługa serwisu przenośnych kabin WC z umywalką oraz umywalk w kompleksach administrowanych przez 6 WOG Ustka w latach 2024 - 2026r. Zamawiający przy realizacji wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie umowy o pracę wszystkich osób wykonujących czynności w trakcie realizacji przedmiotowego zamówienia.

#### **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

Criterio di qualità - Nome: Czas reakcji od momentu zgłoszenia telefonicznego (nie może być krótszy niż 10 h i nie dłuższy niż 24h) / Ponderazione: 30

Criterio di qualità - Nome: Aspekt środowiskowy - norma emisji spalin pojazdów / Ponderazione : 10

Prezzo - Ponderazione: 60

#### **II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

#### **II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no

#### **II.2.14. Informazioni complementari**

### **Sezione IV: Procedura**

---

#### **IV.1. Descrizione**

##### **IV.1.1. Tipo di procedura**

Procedura aperta

##### **IV.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**

##### **IV.1.8. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no

#### **IV.2. Informazioni di carattere amministrativo**

##### **IV.2.1.**

## **Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura**

Numero dell'avviso nella GU S: [2023/S 209-659111](#)

### **IV.2.8. Informazioni relative alla chiusura del sistema dinamico di acquisizione**

### **IV.2.9. Informazioni relative alla fine della validità dell'avviso di indizione di gara in forma di avviso di preinformazione**

## **Sezione V: Aggiudicazione di appalto**

---

### **Denominazione:**

Usługa serwisu przenośnych kabin WC z umywalką oraz umywalek w kompleksach administrowanych przez 6 WOG Ustka w latach 2024 - 2026.

Un contratto d'appalto/lotto è stato aggiudicato: sì

### **V.2. Aggiudicazione di appalto**

#### **V.2.1. Data di conclusione del contratto d'appalto**

28/12/2023

#### **V.2.2. Informazioni sulle offerte**

Numero di offerte pervenute: 4

Numero di offerte ricevute da PMI: 4

Numero di offerte ricevute da offerenti provenienti da altri Stati membri dell'UE: 0

Numero di offerte ricevute dagli offerenti provenienti da Stati non membri dell'UE: 0

Numero di offerte pervenute per via elettronica: 4

L'appalto è stato aggiudicato a un raggruppamento di operatori economici: no

#### **V.2.3. Nome e indirizzo del contraente**

Denominazione ufficiale: WC Tron Sp. z o.o.

Indirizzo postale: ul. Wybrzeże Juliusza Słowackiego 9

Città: Wrocław

Codice NUTS: PL514 Miasto Wrocław

Codice postale: 50-406

Paese: Polonia

Il contraente è una PMI: sì

#### **V.2.4. Informazione sul valore del contratto d'appalto /lotto**

Valore totale del contratto d'appalto/del lotto: 676 236,00 PLN

#### **V.2.5. Informazioni sui subappalti**

## **Sezione VI: Altre informazioni**

---

### **VI.3. Informazioni complementari**

1. Zamawiający wymaga od Wykonawcy lub podwykonawcy zatrudnienia na umowę o pracę wszystkich osób wykonujących czynności w trakcie realizacji przedmiotowego zamówienia tj. wykonania usługi najmu i serwisu przenośnych kabin WC z umywalką i umywalek z rejonu administrowanego przez 6 WOG Ustka, w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy (Dz.U. z 2020r. poz. 1320) o ile czynności te mieszczą się w zakresie art. 22 § 1 Kodeksu Pracy, który brzmi: „Przez nawiązanie stosunku pracy pracownik zobowiązuje się do wykonywania pracy określonego rodzaju na rzecz pracodawcy i pod jego

kierownictwem oraz w miejscu i czasie wyznaczonym przez pracodawcę, a pracodawca – do zatrudnienia pracownika za wynagrodzeniem”. Wykaz osób realizujących ww. czynności określa załącznik do umowy.

2. Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza, zobowiązany będzie do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy najpóźniej w dniu jej zawarcia, w wysokości 2 % całkowitej ceny brutto podanej w ofercie. Zabezpieczenie może być wnoszone według wyboru Wykonawcy w jednej lub w kilku następujących formach:

- a) pieniądzu;
- b) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że zobowiązanie kasy jest zawsze zobowiązaniem pieniężnym;
- c) gwarancjach bankowych;
- d) gwarancjach ubezpieczeniowych;
- e) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2020 r. poz. 299).

3. Postępowanie o udzielenie zamówienia prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2023 r., poz. 1605 t.j. z póź.zm.) zwanej dalej także „pzp”. Zamawiający stosuje procedurę odwróconą na podstawie art. 139 ust. 1, tj. Zamawiający może najpierw dokonać badania i oceny ofert, a następnie dokonać kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu.

#### **VI.4. Procedure di ricorso**

##### **VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Departament Odwołań

Indirizzo postale: ul. Postępu 17a

Città: Warszawa

Codice postale: 02-676

Paese: Polonia

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Tel.: +48 224587801

Indirizzo Internet: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

##### **VI.4.2. Organismo responsabile delle procedure di mediazione**

Denominazione ufficiale: Departament Odwołań

Indirizzo postale: ul. Postępu 17a

Città: Warszawa

Codice postale: 02-676

Paese: Polonia

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Tel.: +48 224587801

Indirizzo Internet: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

##### **VI.4.4. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Departament Odwołań

Indirizzo postale: ul. Postępu 17a

Città: Warszawa

Codice postale: 02-676

Paese: Polonia

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Tel.: +48 224587840

Indirizzo Internet: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.5. Data di spedizione del presente avviso**

19/01/2024